

POLIS APARENTEMENTE BEBI

A CAUSA ACCIDENTE FATAL CU MORTO DI ZINNIA CROES



DIABIERNE banda di 7:00pm a drenta informacion cu tin un accidente serio a sosode riba e caminda di Spaans Lagoen, unda un auto maneha pa un polis, a dal un mucha cu tabata hungando riba caminda. For di prome instante a bisa cu situacion di e victima tabata critico. Polis riba peticion di Servicio di Ambulance, a sera e caminda principal riba ruta pa Hospital pa por a yuda e ambulance yega mas liher posibel. Tur esaki mientras e paramediconan tabata den constante contacto cu Departamento di Emergencia di HOH pa prepara pa recibi e victima.

Haciendo investigacion di e accidente a resulta cu e chauffeur di e auto, ta un Polis, kende no tabata riba servicio. Mirando cu ta un miembro di Cuerpo Policial, a pidi pa Alto Comisario di Polis, Dolfi Richardson y otro alto oficialnan a duna acto di presencia n'e sitio pa pone nan mes na altura di e susedido.

A interoga e sospechoso, y a detene p'e haci un test, cu di acuerdo cu informacionnan recibi, lo a test positive di tabata bebi. Pero loke ta seriamente cuestiona, ta dicon e no a keda deteni te ora cu e caso aki bin den Corte, manera cu tur otro hende.

Na Hospital, dokternan specialista a traha duro pa salba bida di e criatura di 12 aña, pero lamentablemente diasabra merdia pa 2:17 dokter na Hospital a constata morto di Zinnia K. Croes, naci na Aruba dia 29 di october 2002.

Polis a activa su ekipo di "Slachtofferhulp" cu ta brindando asistencia na mayornan y famia directo di e victima, mientras cu na otro banda ta brindando sosten tambe n'e Polis, kende tambe ta pasando den momentonan masha dificil.

Cuerpo Policial ta aclarea cu e autoridad cu ta dicidi riba detencion y encarcelacion ta Ministerio Publico. Como tal Ministerio Publico tin cu duna informacion pakico e agente policial aki no a keda deteni manera tur otro hende. Cuerpo Policial Aruba y nos di AWE-Mainta ta manda palabranan di condolencia na famia di e victima. Hopi forza n'e momento dificil aki.

E victima di accidente tabata biba na Pos Chikito.

Di acuerdo cu otro informacion, sin cu dos Minister a firma

Minister di Finanza, mr. Angel Bermudez a ricibi presupuesto 2015

DESPUES di un trayecto basta largo diabierna atardi, drs. Mary Ann Curet di Directie Financiën, mr. Esther Spaans di DWJZ y drs. mr. Minister Arthur Dowers a haci entrega di e presupuesto 2015 na Minister di Finanza, mr. Angel Bermudez.
For di prome di september 2014 Minister Angel Bermudez a haci entrega di e concepto di presupuesto 2015, sinembargo tumando na cuenta e procedura cu a entama a base di e conseho di Cft pa traha un presupuesto supletorio 2014, e mandatario di finanza a dicidi di manda busca e concepto di 2015 bek p'asina revisa esaki un biaha mas y haci adaptacionnan necesario.

Siguientemente durante luna di december 2014, e mandatario di finanza a manda e concepto di 2015 pa Cft pa un conseho di cual a ricibi esaki for di Cft pa dia 30 di december y a continua pa entrega esaki na Raad van Advies (RvA).
Despues di a ricibi e consehonan di RvA dia 24 di februari, e siman cu a pasa e concepto aki a wordo finalisa tumando na cuenta tanto e consehonan di RvA como tambe Cft, mientrastanto lo entrega esaki na Parlamento e siman aki.

Segun cifra cu Minister Bermudez ta comparti, e concepto di presupuesto ta mustra un saldo riba e cuenta coriente di 176 miyon negativo, pues si elimina e suma di interes di 200 miyon por mira cu e cuenta coriente ya caba ta mustra un surplus di 25 miyon.

E mandatario ta sigui splica cu e presupuesto total, esta e cuenta coriente y e gasto di capital ta mustra un deficit di 123 miyon pa 2015, pues e suma aki hunto cu e suma cu mester pa refinancia e debenan cu ta caduca e aña aki di 183 miyon ta suma na un total di 306 miyon cu mester wordo financia den 2015.



Esaki ta representa 3.7% di nos GDP. Minister Bermudez ta contento cu un biaha mas por a logra finalisa e proceso completo di e presupuesto 2015 y ta spera cu e lo ta un base pa discusion nan positivo den nos Parlamento.
Di acuerdo cu informacion recibi, tin dos Minister cu a nenga di firma esaki, pasobra aparentemente nan no ta di acuerdo cu e forma cu a corta den nan presupuesto di nan ministerio.

Minister Otmar Oduber

Exposicion Aruba y su antaño presenta pa Fundacion Mi Cutisa dedica na sr. Chido Quilotte

Un muestra di nos pasado cu ta mustra nos den ki direccion nos mester bay



DIASABRA anochi Minister Otmar Oduber tabata presente na Cas di Cultura pa inauguracion di e exposicion organiza pa Fundacion Mi Cutisa 'Aruba y su antaño'.
E exposicion aki a wordo organiza p'e fundacion hunto cu Concierto ABC (Aruba Boneiro y Corsou) den cuadro di celebracion di 10 aña di existencia di Mi Cutisa.
Minister Oduber a duna di conoce cu e ta masha contento cu e trabou cu Mi Cutisa a bin ta haciendo, un trabou cu sra. Eckmeyer a cuminsa 10 aña pasa y cu awor ta wordo carga pa su yiunan, kendenan a continua cu e trabou laga atras pa nan mama 5 aña atras ora el a bay laga nos.

Pa loke ta e exposicion e mandatario a bisa cu esaki ta uno hopi importante y cu ta cuadra tambe den e diferente proyectonan cu Gobierno ta haciendo manera e.o. Resona cu ta un proyecto di musica di antaño cu a dicidi di bin cune bek den cuadro di nos celebracion di nos Dia Nacional.
Den e cuadro aki el a haci referencia n'e Concierto ABC, cu ta uno cu ta acerca nos islanan mas ainda y el a wordo haci na Papiamento cu ta nos lega y ta uni nos na otro.
Tambe el a bisa cu e ta e cultura, e custumbernan cu nos tin, cu nos a lanta cu nan como islanan ruman serca di otro.
E exposcion a wordo dedica na sr. Chido Quilotte cu a haya un reconocimento di e caliber aki na bida.
Minister tabata conoce sr. Quilotte como actor, como parti di Mascaruba pa hopi aña, pero e no tabata sa cu e ta un gran coleccionista di obhetonan Arubano.
Combersando cu su yiu muher y cu su señora, Minister Oduber a haya sa con hopi artefacto nan tin na cas y den e exposicion ta solamente algun di nan tin pa comunidad di Aruba por mira, disfruta y conoce. Entre nan tin un stove di kerosine, cual ta algo cu e mandatario a yega di tende di dje, pero pa añanan largo e no a wak uno.

"Mi ta hopi contento cu Mi Cutisa a haci e paso aki, a pone e exposicion aki pa pueblo di Aruba por wak y a honra sr. Chido Quilotte cu algo asina bunita y importante cu lo keda graba den historia y den mundo cultural di Aruba", Minister Otmar Oduber a duna di conoce.
Minister Otmar Oduber a indica tambe cu e intencion ta cu na momento cu e museonan cu lo resorta bou di Fundacion Museo Arubano ta operando por atrae exposicionnan temporario, manera esun di sr. Chido Quilotte.
Deseo ta pa ora ta operando pa fin di aña por pone henter un coleccion di sr. Quilotte, por ehempel den Fort Zoutman, pero tambe na Community Museum na San Nicolas cu lo ta ubica na Nicolaas Store y cu ta dirigi su mes riba loke ta nos custumber, artefactonan di antaño pa laga nos hobennan tambe siña di dje.

Un di e proyectonan cu ta papiando riba dje cu Departamento di Cultura ta pa tur artefacto cu por wak e.o. n'e exposicion di Mi Cutisa por ta online pa mucha y hoben por siña mas di nan, por haci diferente proyecto y presentacion di nan y splica kico nan ta. Esaki ta pa nos por keda recorda di unda nos ta bin pa nos nunca lubida den ki direccion nos ta bay.
"Bo mester tin bo base, bo cultura hancra den bo sistema pa di e forma e y bo sa den ki direccion bo ta bay pa future", Minister Oduber a finaliza bisando.

Editorial

Despues di tende tur argumento, no por tin confianza mas den grupito cu a dicidi nan so riba hedging

Pa: Victor (Toko) Winklaar

SIMAN pasa Parlamento a continua cu e reunion cu fraccion di MEP a pidi relaciona cu contract cu WEB Aruba NV a firma pa loke ta "hedging" pa compra di combustibel p'e planta.

Un reunion cu mester a bira otro confrontacion politico y caminda fraccion di MEP ta insisti pa culpa Gobierno relaciona cu e contract di hedging y cu a stroba cu prijs di awa por a baha y alivia gasto pa henter comunidad.

Ya for di e asina yama "bijeenkomst" di diarazon atardi caminda WEB Aruba NV a contesta preguntanan di miembronan di Parlamento, algun asunto a wordo aclaria y a toca turno na Minister Mike de Meza pa atende cu tur otro asunto.

Y awor a keda anuncia cu un situacion asina no mag di ripiti so mes nunca mas. Cu mester institui un plataforma mas grandi y no laga un decision asina grandi den man di un grupo di hende so.

Por duna Minister Mike de Meza e beneficio di duda, cu berdad e no sa kico ta sosode den un compania estatal, pa cual el a nombra hendenan di su confianza den un Hunta Comisario, di WEB Aruba NV, pero e compania Utilities tambe tin hendenan di su confianza, kendenan awe no por ser confia mas.

De facto, henter Hunta Comisario y tambe dirigencia di Utilities Aruba N.V. mester tene honor nan nan mes, y entrega nan retiro. Nan sigur no ta goza di confianza di e pueblo aki mas.

E punto principal durante di e reunion aki tabata di parti di oposicion si ta Gobierno a duna ordo pa WEB firma e contract di hedging pa un periodo demasiado largo, mientras cu fraccion cu ta sostene Gobierno a mustra preocupacion p'e forma con Gobierno no tabatin mucho di bisa den henter e maneho di WEB y riba un asunto asina delicado cu ta afecta pueblo den su totalidad.

Un reunion cu fraccion di MEP a trata na transforma den otro confrontacion politico, pero su yamada pa pueblo presencia e reunion y bin sostene e fraccion den tribuna publico, a bolbe faya formalmente dunando otro indicacion cu popularidad di e partido geel, ta sigui den decadencia.

Miembronan di fraccion di MEP ta insisti pa cuestiona maneho di Gobierno den e contract di hedging y a trata di culpa Minister de Meza como e culpabel di henter e situacion aki y dado momento hasta un miembro di fraccion di MEP a papia di bula cabes di e mandatario.

No ta prome biaha cu fraccion di MEP ta exigi cabes di un Minister di Gabinete Mike Eman II pero ultimo reunionnan practicamente na tur momento fraccion di MEP a entrega mocion den cual nan ta mustra di no tin confiansa mas den un of otro Minister.



Ultimo tabata Minister di Husticia Arthur Dowers, pero na mes momento cu fraccion di MEP a entrega e mocion aki pa retiro di Dowers, nan ta sostene varios mocion di fraccion di AVP caminda ta sostene e maneho di Minister Dowers y ta haci un peticion na su persona pa ehecucion di algun punto cardinal den e lucha contra droga y proteccion pa henter comunidad.

Loke a decepciona fraccion di oposicion formalmente tabata cu e "feitenonderzoek" cu nan a pidi, no a duna e resultado politico cu nan a desea of premira y esaki ya no ta cuadra cu e campaña politico cu nan a bin ta hibando den ultimo simannan.

Ora cu a bay over na transmiti e bijeenkomst diarazon atardi, esaki a afecta practicamente henter e strategia di MEP cu ta yama e tipo di reunionnan aki como reunionnan secreto, mientras cu esakinan ta sirbi mas tanto pa miembronan di Parlamento atende reunionnan cu Ministernan mas mihor informa posibel.

Siman pasa fraccion di MEP a spera riba un confrontacion politico cu Minister Mike de Meza pero simplemente cu informacionnan suministra pa tanto gerencia di WEB Aruba NV, pa Hunta di Directiva y Utilities NV, e base politico p'e reunion di siman pasa a keda elimina por completo, maske nos ta sigui tin duda den algun informacion suministra.

Un otro eror politico cardinal cu a perhudica fraccion di MEP diahuebs mainta y su plan di crea un plataforma pa confrontacion politico, tabata e hecho cu den e prome tanda di e reunion riba e contract di WEB, solamente dos miembro di e fraccion a firma pa hiba palabra ya cu e otronan a bandona of no a asisti n'e reunion debi na compromisonan partidista. Esaki sigur ta di condena, y aki MEP ta demostra falta di seridad.

Esaki a pone cu fraccion di MEP no tabatin mucho hende pa hiba un bataya politico y lo a trata di haci esaki cu desorden di algun di su hendenan den tribuna, incluso algun miembro di e conoci grupo di e partido geel, grupo di 7.

Minister Mike de Meza contesta tur pregunta cu a wordo haci na su persona y riba cual e tabatin informacion ya cu a bin sali na cla cu Gobierno mes y ni e Minister, huridicamente no tin mucho di bisa den e maneho di WEB Aruba NV, loke den e caso di hedging actual, a transforma su mes den un tipo di incapacidad pa interveni y haci algo na interes di henter pueblo.

Esaki a bira bon cla for di diarazon caba den e bijeenkomst caminda gerencia di WEB y di Utilities a mustra bon cla y a confirma tambe cu henter e maneho y decision pa firma e contract di hedging, ta un asunto cu ta toca e compania totalmente, pues ta su propio responsabilidad y di ningun hende of Gobierno. Bisando esaki ta mas motibo ainda, pa bisa cu sea gerencia di WEB y/of di Utilities mester a tene honor na nan mes y entrega nan retiro.

E informacion aki practicamente a elimina e arma politico di fraccion di MEP cu no tabatin otro alternativa pa ataca Minister de Meza y Gobierno riba henter e asunto aki.

Loke a bolbe resalta durante di e segundo tanda di e reunion riba WEB, ta cu fraccion di MEP ta core yama un reunion cu caracter di urgencia, pero na momento cu Parlamento trata e reunionnan aki, ta sobresali e falta di argumento real riba e motibo cu fraccion di MEP a pidi e reunion.

A bolbe keda demostra cu fraccion di MEP a pidi e reunion aki, pero fuera di argumentonan politico partidista, no tabatin argumento di peso real cu a hustifica e caracter di urgencia cu cual e reunion a wordo pidi.

Fraccion di MEP ta keda demostra un tipo di deficiencia riba un vision politico cu den cierto sentido no ta existi mas desde retiro di Nelson Oduber como lider di e partido. No tin un liña di pensamento politico y loke miembronan di e fraccion di MEP a bin ta haciendo, ta un tipo di un copia carbon di loke fraccion di AVP y su lider Mike Eman a bin ta haciendo pa mas cu 6 aña caba.

Haciendo wega

Dos hoben a bolter auto





DIASABRA marduga Polis a haya informacion cu tin un accidente riba e caminda di Juancho Yrausquin Boulevard, unda un auto a bolter.

Polis cu a yega mesora n'e sitio, a constata cu banda di Tamarijn Beach Hotel, tin un auto riba su dak, net banda di e parada di bus. A resulta cu dos hoben tabata cu e auto y nan tabata actua straño y a demostra un falta di respet enorme pa tur esnan cu tabata eybanda. Polis a atende cu e caso y pidi takelwagen pa bin bolter e auto bek riba su wielnan p'e caminda keda liber. No tabatin herido grave. Personal di ambulance a yega y atende cu esnan cu tabata sinti dolor na curpa.

Auto di famia, a bolter na altura di Wayaca Falls





DIASABRA mainta a drenta informacion cu un auto a bolter banda di Wayaca Falls y cu tin varios herido.

Polis a bay cu maximo urgencia, unda nan a bin haya den e auto, un Toyota Yaris, un famia completo tabata den auto, cu a haya nan mes den e desgracia ora nan a desvia pa un auto cu a subi caminda nan dilanti.

E Yaris tabata bay direccion San Nicolas y diripente un auto a sali for di Wayaca Falls a haci un un U-Turn, loke no ta permisible riba e caminda druk sin paga tino riba e trafico.

Chauffeur di e Yaris a trata di brake y desvia, pero den e proceso a baha caminda y bay den un scual bolter.

Den e Yaris tabatin dos mucha chikito, danki Dios den nan childseat, cu asina a evita lo peor. Paramediconan di a presenta a controla tur esnan cu tabata den e auto y nan tur ta bon, pero sigur cu masha susto. E auto mes a keda basta kibra.

Rene Herde: Parlamento completo ta manda un mensahe serio pa tur instancia

Ken cu traha cu placa di pueblo; mester duna cuenta na pueblo

"**TIN** diferente les cu mester saca di e consecuencianan negativo di e forma di cumpra e Heavy Fluel Oil pa WEB NV (Hedging). E prome ta cu esnan envolvi den maneho di e compania mester por tuma iniciativa, pero semper informa tur concerni completamente y na tempo.
Na di dos lugar, nan mester actua y informa mesora algo cuminsa duna señal di bay malo. Na di tres lugar, mester tin un sistema interno den e compania pa evalua y corigi desicionnan cu a tuma y cu por tin consecuencianan negativo.


MOCION

Esaki nifica cu esnan cu ta dirigi e companianan manera WEB NV, SETAR NV, ELMAR NV, SERLIMAR sg, APA NV, AAA NV y otronan cu ta traha bou encargo di Gobierno of cu ta traha cu placa di pueblo, mester duna informacion completo y na tempo n'esnan finalmente responsabel (= Conseho di Minister y Parlamento) y nan mester responsabilisa nan mes pa nan desicionnan den e companianan."
Rene Herde' lider di e fraccion di AVP ta preocupa p'esaki.

E ta ripara un resistencia den e companianan y den departamentonan di Gobierno pa duna informacion y pa responsabilisa nan mes. E hecho cu tin un Minister cu pa ley tin cu duna cuenta na Parlamento, no kier men cu hefenan di compania y departamentonan mes no tin cu duna cuenta of cu nan no tin cu responsabilisa pa desicionnan cu nan tuma.
Cu e meta pa mehora e comunicacion y fluho di informacion entre directornan di compania, departamento y oficinanan di Gobierno y nan Ministernan, y pa mehora e responsabilisacion di tur hende na tur nivel di sector publico, e fraccion di AVP a presenta un mocion cu a haya sosten di henter Parlamento.

INDEPENDENCIA

E mocion no ta mishi cu e caracter independiente di e companianan estatal. Di acuerdo cu Rene Herde: "E intencion no ta pa cambia e status di e companianan aki. Nan a bira independiente netamente pa motibonan financiero y pa tene politica (partidista) pafo.
Pero nan no ta companianan priva. E responsabilidad (politico) final ta keda serca Gobierno y Parlamento.
Esaki kier men cu nan mester keda cu e espacio pa funciona como companianan independiente, pero mescos cu un compania priva mester duna cuenta na su doñonan, nan mester duna cuenta continuamente y debidamente na Gobierno y Parlamento."

FUNDACIONNAN

Den e mocion cu a haya aprobacion di tur partido den Parlamento, tambe ta haci mencion di e necesidad pa responsabilisacion di fundacionnan.
Segun Rene Herde, e principio ta cu si bo ta traha pa Gobierno, cu propiedad publico of si bo ta traha cu placa di pueblo, bo mester responsabilisa na pueblo, p'e placa cu bo a haya pa haci un tarea pa pueblo. Pesey fundacionnan cu tambe ta traha cu placa di pueblo mester responsabilisa mihor. E cuentanan anual segun Rene Herde no ta suficiente mas.

Pa motibo di foutnan haci,

6 for di 20 sospechosonan di Carnaval a bay liber

SIMAN pasa Corte a trata e casonan di Carnaval, caminda cu for di binti sospechosonan cu a presenta, seis a wordo laga den libertad pa motibo di erornan cometi den nan procesverbaal.

"Asina ki mi kier manda un señal na Polis," e Hues a bisa, "bira mucho mas concreto den bo descripcion. Si e no ta klop, mi ta laga e sospechoso bay liber."

Segun Openbaar Ministerie (OM), un motibo importante pa cual foutnan ta wordo haci riba anochinan druk manera esunnan di Carnaval, ta con lihe e polisnan mester traha e procesverbaal.

"Polisnan ta cansa, nan ta hopi druk, y por lubida de bes en cuando pa menciona un detaye of otro, cu despues toch ta parce di tabata importante," OM a bisa.



E casonan relaciona cu Carnaval a wordo trata asina lihe e biaha aki, tin di haber cu e maneho di 'Faya bo Haya' cu Polis ta uza durante e temporada di fiesta. E meta ta pa caba di trata e casonan di Carnaval mas pronto cu ta posibel. E biaha aki ta prome biaha cu e casonan di Carnaval a wordo trata den Corto asina lihe despues di Carnaval.

Na momento cu un persona wordo deteni nan ta haya un boet, Officier di Husticia Frans van Deutekom a splica. Despues di esey, nan ta haya un recordatorio di nan boet. Si despues di esaki ainda nan no paga, nan ta haya un yamada pa presenta na Corte. Den e caso di mas extremo, e persona aki lo mester bay prizon. Un boet di Afl. 50 ta conta pa un dia cera.

Den e casonan di Carnaval, a trata echonan castigabel cu a varia entre buracheria publico te cu posesion di un arma, di no sigui un ordo di Polis te cu posesion di droga. E aña aki 160 hende a wordo aresta durante Carnaval.

Cumpliendo cu peticion di Parlamentario Desiree de Sousa-Croes

Minister drs. Paul Croes tin atencion p'e situacion reinante na Pos Chiquito

"TIN un situacion social tambe di e muchanan y hobenan na Pos Chiquito cu ta preocupacion di e comunidad, di Parlamentario Desiree de Sousa-Croes y tambe di Gobierno.
Hobennan tumando un rumbo indesea y cu ta rekeri atencion di inmediato di Gobierno", Parlamentario de Sousa-Croes a bisa.
E bishita di Presidente di Comision di Husiticia di Parlamento ya pa algun tempo caba ta batiendo alarma pa un situacion no saludabel cu ta desaroyando su mes bao di hobennan den e bario di Pos Chikito.

Por a tuma nota cu Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers a tuma cierto accion tambe den e caso aki. Aki a cuminsa cu un accion di "preventief foullieren" p'asina por baha e tension un poco.
"Sigur colega di husticia ta haciendo un esfuerso importante y nos kier apoya esaki tambe", Minister Paul Croes a mustra.
Minister Paul Croes a mustra cu mester haci algo integral p'asina trata pa alivia e situacion p'e habitantenan di e bario. Minister Paul Croes, kende ta encarga cu e maneho di hubentud, tambe a mustra su preocupacion den e caso aki.

"Nos ta compromete nos mes na tuma un accion integral p'asina trata na alivia e situacion y brinda perspectiva p'e mucha y hobenan cu ainda por. Mi ta mira cu e representante di pueblo, Parlamentario Desiree de Sousa-Croes tin su bario na pecho, y ta treciendo sugerencianan tambe con pa "tackle" e situacion aki.
Ta su bario stima y e kier mira mehoracion den esaki", Minister Croes a mustra. E mandatario a keda di institui un comision social p'asina yega den e bario y trata na trece solucionnan concreto pero tambe perspectiva p'e hobenan cu merece esaki.



Cas a haya bishita di ladron

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diabierna 10.01, na un cas San Barbola Residence, pa kiebro y ladronisia. Eynan e habitante L. a bisa cu ladronnan a drenta paden dor di bentana di baño y nan a bay cu tres laptop. Polis a tuma e keho.

Gobierno cu solucion pa edificionan decai

Ta kita aspectonan negativo den Pastoor Hendrikstraat

pa dune un imagen positivo



GABINETE Mike Eman I y II a ehecuta y ta ehecutando diferente proyecto cu ta cumpli cu e vision pa logra un Aruba bunita, hibando e embeyecemento den tur skina di e pais.

Den cuadro di esaki p.e. a drecha e caminda di Pastoor Hendrikstraat y a pone klinkers, dunando henter e caya aki un cara completamente diferente. Na mesun momento a bin ta trahando den un comision con pa atende cu cas y edificionan bandona cu ta forma un mahos bista, no solamente na San Nicolas, pero rond Aruba.

Den cuadro di e maneho aki, siman pasa Prome Minister Mike Eman y su colega di Asunto Economico Mike de Meza tabata den Pastoor Hendrikstraat unda a deshaci di un edificio decai cu antes tabata un Lodge. E grupo di trabou "ontsierende gebouwen" a wordo instala na final di aña pasa y ta reuni cada dos siman.

Esaki ta un cooperacion entre departamento di diferente Ministerio, manera City Inspector, DOW, DIP, Kadaster, y trahadornan directo di e Ministernan envolvi den desaroyo di proyectonan pa mehora producto di barionan.

Rubin Ponson, di DOW, t'e persona cu ta coordina e trabou entre e Ministerionan. E comision pues ta percura pa kita edificionan cu ta stroba e desaroyo di un bario.

Prome Minister Eman, kende tabata presente na momento cu tabata haciendo e area limpi, a splica cu Pastoor Hendrikstraat ta un area cu Gobierno a inverti hopi pa mehora calidad di bida, pero tin edificionan hopi bieu di club of organisacionnan cu no ta activo pa hopi aña, cu a causa cu e structura a sigui deteriora.

E edificionan bieu aki ta pone un mal imagen riba un bario bunita " y nos kier keda contribui cu nan dor di kita e imagennan cu ta negativo". E hecho cu a logra na basha e edificio bieu di Lodge abou, ta un resultado positivo di e trabou cu e comision a bin ta haciendo. Prome cu yega na e parti di basha un edificio bieu, ta aserca e doño cu e peticion pa haci algo cu esaki, pero tin caso cu e structura t'asina decai cu no por haci nada otro cu bash'e abou. Tin caso cu ta mas complica y ta trece cune un proceso mas largo pa averigua kendenan ta e herederonan oficial.

"Cu nos a logra haci e area aki limpi ta hopi importante pa e habitantenan di Pastoor Hendrikstraat. Awor tin un area cu a bira liber, cu por contribui den e plannan di Minister de Meza pa reactiva San Nicolas. Cada aspecto cu haya un contribucion positivo asina, ta yuda tambe na atrae mas inversion pa San Nicolas y mehora e calidad di bida di nos ciudadanonan."

Radisson ta gana caso di molester di zonido

contra South Beach Bar y Hard Rock Cafe





DIAHUEBS ultimo, Radisson Resort na Palm Beach a gana un caso di molester di zonido duro contra dos night club den su bisindario, esta South Beach Bar y Hard Rock Cafe. Hues a dicta cu cada biaha cu e sitionan aki toca musica cu ta surpasa 90 decibel nan lo haya un boet di Afl. 6 mil pa South Beach, y Afl. 5 mil pa Hard Rock Cafe. E clubnan por haya mas di un boet den un solo anochi.

Radisson Resort pa un tempo caba tin hopi molester di e clubnan concerni, cualnan pa motibo di zonido duro ta causa e Resort hopi daño. Regularmente Polis ta ricibi kehonan for di huespednan di e hotel relaciona cu e tocamento di musica duro.
Tambe e personal di Radisson mes, tin di trata cu huespednan rabia of disgusta pa motibo di e tocamento duro.

Abogadonan di Radisson Resort, Jonathat Steward y Darin Crouch, a bisa, cu Radisson ta haya hopi mal publicidad pa motibo di e tocamento duro. Hendenan cu keda na e resort ta contento cu e hotel mes, pero ta keha tocante e molester grandi pa motibo di zonido.

Tambe hopi huespednan ta pidi pa compensacion pa motibo di e molester, of ta pidi pa cambia nan camber pa e otro banda di hotel, cual ta hopi dificil den 'high season', e abogadonan a splica.

Diahuebs, pues, e partidonan a yega na un acuerdo, y desde awor en padilanti, pa cada biaha cu e sitionan toca musica mas duro cu 90 decibel, midi for di 1 meter di distancia, nan lo haya un boet. E diferencia den e suma di boet pa e dos sitionan tin di haber cu South Beach, ya a wordo taha varios biaha caba.

Na 2013 tambe Radisson a gana un caso contra di Sand Beach Lounge (Sandbar), y Señor Frogs. Despues di e caso aki, caminda Señor Frogs a haya un boet di Afl. 10 mil y Sandbar di Afl. 5 mil, e dos sitionan no a causa mas problema pa e hotel.

"Mientrastanto cuatro club a wordo urgi pa silencio, asina aki e culpabelnan ta wordo gara," Steward y Crouch a bisa. "E areglo cu e cuatro doñonan aki lo manda un señal cla na otro negoshinan den e area."

Serlimar ta informa:

Adaptacion rutanan di Serlimar y horario di Parkietenbos riba 18 maart

EN coneccion cu nos Dia Nacional di Himno y Bandera, gerencia di Serlimar ta avisa tur negoshi y e publico en general, di e siguiente horario:
Weegbrug, Containerpark y Landfill Parkietenbos: Diarazon, 18 maart 2015: 8.00 am – 12.00 pm (habri 4 ora).

Adaptacion rutanan residencial: E adaptacion di rutanan residencial ta aplicabel pa adresnan cu dia di recoge fiho di diarazon, diahuebs y diabierna. Esakinan lo wordo recogi un dia despues, esta: Rutanan di diarazon 18 maart, lo recoge riba diahuebs 19 maart; rutanan di diahuebs 19 maart, lo recoge riba diabierna 20 maart;
rutanan di diabierna 20 maart, lo recoge riba diasabra 21 maart.
Dialuna 23 di maart lo asumi e schedule normal di tur ruta residencial.

Servicio di Recoge Bestianan Morto
Dia 18 di maart no tin e servicio di bestia morto. Publico por yama pa peticion entrante 19 di maart, pa 7'or di mainta na 524-5080.

Servicio di Helpdesk
Diamars, 17 di maart lo atende clientela te 3'or di atardi tanto personal como telefonicamente, na ambos oficina na Paradera y San Nicolas.
Lo ta sera riba 18 di maart y lo asumi servicionan aki riba diahuebs 19 di maart entrante 7'or di mainta.
Di antemano, masha danki pa tuma bon nota di e participacion aki.

Un felis Dia di Himno y Bandera na comunidad di Aruba. Pa mas informacion, comunica libremente na 524-5080.

Doño ta haya cabrito venena den su cura

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diabierna 19.41, na un cas na Siribana pa un intermediacion. Eynan e homber W. ta bisa cu el a haya dos di su cabritonan morto den su cura. E ta bisa cu e ta sospecha cu ta su su sobrinonan a venena e cabritonan y no ta prome biaha cu desconoci ta venena su cabritonan. Segun e ta bisa cu esaki ta di 7 cabrito cu el a haya morto. El a bisa cu e ta hiba e dos cabritonan dokter di bestia pa haci autopsia. Mas despues e homber W. a bay Warda y a bisa cu e autopsia a sali 350 florin y e dokter a haya boonchi den nan stoma. E dokter di bestia, ta bisa cu boonchi ta malo pa cabrito, pero tog lo test e boonchinan, pa mira si nan por ta venenoso. Si resulta cu t'asina, W. lo bay duna keho.

Ladron a causa destruccion na snacktruck

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diabierna 06.18, na Ponton, unda doño di e snackhut "The Grill House", a gara un ladron. Eynan e homber M. ta bisa cu e tabata na soño y a tende un klap duro. Pafo el a mira e choler F. bula over di e cura di e snackhut y core bay. M. a bay su tras y a gar'e, na haltura di I-store. Polis a controla e snackhut y a mira cu el a kibra e slot di e porta y tambe tabatin diferente herment riba vlur. E frigidair tabata habri y cu tin algun pastechi riba vlur. Pafo tambe el a laga evidencia cu ta caha di herment y Polis a bay cu nan pa investigacion. Polis a detene F. y a hibe Warda di Polis, unda el a keda sera pa investigacion.



Parlamentario Melvin Tromp

Lider di MEP no sa mes di esfuersonan cu Gobierno a haci pa refineria



DIA 27 di februari, Evelyn Wever Croes, lider di MEP, para dilanti entrada principal di refineria Valero, a dirigi un carta na Prome Minister Mike Eman, cu e peticion pa evita cu Valero ta desmantela e refineria.

Den su carta Evelyn ta urgi Gobierno lo siguiente: "Nos ta exigi pa PARA e desmantelacion di e refineria, y nos ta urgi Gobierno pa asumi un rol mas activo y agresivo den re-apertura di e refineria."

"Ora cu nos lesa y scucha lider di MEP papia riba asuntonan general di nos pais, e prome pregunta cu ta bin dilanti, ta unda e lider aki a biba tur e 8 añanan cu su partido tabata na mando di e pais aki.

Evelyn no sa historia di su partido, e no sa historia politico di nos pais y simplemente ta cargando un puesto di lider sin cu e sa kico pa haci y con pa haci esakinan.

Esaki e ta demostra ora cu e dirigi un carta pa Prome Minister Eman, caminda e ta "urgi" Gobierno pa asumi un rol mas activo y agresivo den reapertura di e refineria, sin cu e tin conocemento di tur e trabou cu Prome Minister Mike Eman y su Gobierno a bin ta haciendo for di 2010 pa haya un solucion pa e refineria.

Parti bon di esaki ta cu pueblo si ta corda con Prome Minister Eman hunto cu Minister Maxime Verhagen a traha inmensamente pa haya un solucion pa esaki, caminda cu intervencion di Verhagen, e encargado special riba tereno di energia pa Hulanda Jan-Meinte Postma, kende tambe a wordo agrega n'e team di Aruba.

E.o. deliberacionnan a wordo hiba cu companianan di petroleo Pemex di Mexico, cu PetroChina di China, Petrobras di Brasil, PDVSA di Venezuela y Rubiales di Colombia.

Pues pa awor bin trata di gaña pueblo cu Gobierno di AVP no a haci ningun esfuerso pa habri e refineria, ta mescos cu falta respet na nos humilde pueblo, segun Melvin Tromp.

Hilaridad di tur e cos aki y cu ta bolbe confirma e falta di seriedad di e lider di MEP, t'e hecho cu Nel Oduber, e lider di MEP cu Evelyn a substitui, tambe a biaha pa China pa reuni cu PetroChina y e tambe sa di e cosnan aki, pero ni esey e lider nobo di MEP ta na altura di dje.

Aki pueblo por bolbe mira cu Evelyn no tin interes pa asuntonan general cu ta toca bienestar di nos pueblo pero solamente ta duna tur esfuerso pa logra haya beneficionan personal, familiar y di amigonan.

For di 2010 tambe Evelyn a informa Parlamento di Aruba den un reunion general, cu e tin 4 compania pa cumpra e refineria su dia siguiente mes, pero 5 aña despues ainda e lider di MEP cu e 4 companianan no a yega na porta di Valero of porta di Gobierno di Aruba.

Evelyn ta un lider politico perdi den tempo, perdi den politica y kende ta guiando su carera politico cu insinuacion y gañamento hamas bisto den historia politico di nos pais," Parlamentario Melvin Tromp ta declara.

Parlamentario Glenbert Croes:

WEB mester stop di hegde paso nan no sa con pa hegde

DEN e discurso cu Parlamentario Glenbert Croes a hiba den e reunion publico tocante e contract di 'hedging' di WEB, el a bisa cu historia a demostra cu WEB no sa con pa hedge, y Aruba durante añanan a perde cen den e practica di hedging. Pa tal motibo e Parlamentario ta bisa cu WEB mester stop di hegdge.

Loke ta mas pio ainda, Croes ta informa, ta cu den un e-mail cu WEB a ricibi prome cu e contract di hedging actual a wordo cera, WEB a wordo bisa claramente cu e prijs di petroleo lo bay sigui baha. "Y toch nan a sigui hegde," Croes a bisa.

E Parlamentario tambe a yama pa pone esunnan cu a hegde responsabel pa e dañonan cu e situacion aki a causa Pueblo. "No por ta posibel cu un grupo ta hedge, Pueblo ta sufri e daño di caso Afl. 200 miyon, y niun hende ta para responsabel," Croes a bisa.

Croes a bisa cu como Parlamentario nan ta sinti loke Pueblo ta sinti. Y pues, ora ta wordo papia di e daño na WEB, e Parlamentario ta bisa, "Que hubo di e daño na Pueblo?" Croes ta bisa cu WEB por papia di 25% cu e prijs di awa lo por a baha si no tabatin e contract di hedging, pero en realidad, pa Pueblo lo a nifica un reduccion di 40% si conta e prijs di coriente tambe aden.
Pa cu e mocion di AVP, pa no kibra e contract actual di hegding, e Parlamentario a bisa, "mi ta haya e mocion di AVP swak. Boso no kier para e hedging cu ta afectando Pueblo drasticamente."



Parlamentario mr. Xiomara Maduro:

Meta di WEB pa hedge a wordo cambia

pa ehecuta e vision berde di Gabinete Eman

"FOR di e feitenonderzoek cu a keda traha riba e problematica di hedging na WEB nos por saca afo cu meta di WEB pa hedge a wordo cambia pa ehecuta e vision berde di Gabinete Eman. Pesey awe cu cos a bay robes, Ministernan Eman y de Meza no por core p'e consecuencia grave di nan vision. Banda di WEB y Utilities, e mandatarionan aki tambe mester asumi nan responsabilidad", na palabra Xiomara Ruiz Maduro (MEP).

WEB tabata hedge pa evita subida di tarifa

Ya for di prome cu 2009 WEB tabata usa e instrumento di hedge p'asina por mitiga risico cu e compra di heavy fuel oil (HFO) ta trece cune.

WEB su meta cu e hedge tabata pa proteha su mes contra prijsnan halto di HFO, ya cu mas caro esaki ta mas caro e tarifa cu pueblo mester paga pa awa y coriente ta bira.

Pero na 2009 despues cu e hedge no a resulta faboral, WEB a dicidi di stop cu e instrumento aki.

A cambia meta pa stabilisa tarifa

Sinembargo na 2012, e Hunta di Supervision di WEB a bolbe bin cu e idea pa por cuminsa hedge y na juni 2012 a cuminsa hedge di nobo.

Pero e biaha aki cu un meta diferente, esta hedge pa stabilisa e prijsnan di coriente. Pues no pa evita tarifa halto, sino pa evita cu e tarifa di coriente lo por baha of subi.

E meta nobo aki a keda ratifica den e Dialogo Social di energia cu a tuma lugar na augustus 2012.

Cambionan den WEB pa implementa vision berde

Den e Dialogo Social aki tambe a bin dilanti e cambionan cu e.o. WEB mester haci pa implementa e vision berde di Gabinete Eman pa por yega 2020 cu sero consumo di HFO.

Pa logra esaki WEB lo mester cuminsa e.o. cu e conversion di su makinaria pa bay di HFO over na gas natural por medio di e proyecto "waiste to energy."

Mester remarca, segun Xiomara Ruiz Maduro cu e conversion aki ta costa basta placa y den un scenario asina WEB mester percura pa por conta cu suficiente entrada pa por tin placa pa cubri e gastonan aki.

Un posibel caida di prijsnan di HFO y cune un rebaho substancial di e tarifa di coriente pa pueblo, lo nifica menos placa pa WEB y menos fondo disponibel pa inversionan berde cu mester a keda ehecuta conforme locual a keda acorda den e Dialogo Social di energia.

Pues pa evita cu WEB ta perde entrada, a cambia e meta di hedge pa tene e tarifa stabiel enbes di lagu'e fluctua na fabor di pueblo su cartera manera tabata e meta cu WEB tabatin prome cu 2012.

No por core p'e consecuencia di e vision berde

Pa cumpli cu e vision berde di Gabinete Eman, WEB a cambia su meta y a tuma risico grandi.

E vision aki awe ta perhudicando pueblo su cartera. Pesey Ministernan Mike Eman y Mike de Meza no por core awor p'e consecuencia negativo di nan propio vision, bisando cu nan no sa di nada. Nan t'e culpabel mayor di e masacre aki, ta conclusion di Xiomara Ruiz Maduro.

Parlamentario Andin Bikker,

Cua risico a wordo limita cu e contract di hedging di WEB?



PARLAMENTARIO Andin Bikker (PDR) den su discurso den e reunion publico tocante e contract di hedging di WEB N.V. a puntra na Presidente di Parlamento, "Cua risico a wordo limita den e caso akinan?"

Segun e Parlamentario, ora un compania scoge pa hedge, e proposito ta pa reduci risico di cambio di prijs di petroleo, pero den e caso actual, e Parlamentario ta puntra cua risico a wordo limita?

Bikker ta splica cu den e contract actual, WEB a hedge 90% pa 95% di e petroleo cu nan ta consumi, y pa un periodo hopi largo, esta te na fin di 2016.

Segun Bikker, "Ta mescos cu bo ta drenta un casino, anto bo ta bet riba preto, luga cora a sali. Mi kiermen, ta un roulette nan a hunga."

Bikker ta bisa cu politicamente un hende tin cu para responsabel den un caso manera esun actual. P'esey el a bisa na Presidente di Parlamento, cu e kier puntra na Minister De Meza si "tabata sa, te ki grado e tabata sa of no?"

Tambe Parlamentario Bikker a haci un mocion, den cual, e.o. el a sugeri cu WEB a bay over na implementacion di e sistema di hegding pa motibo di e mesun maneho di Gobierno, cual ta pa purba di ta menos dependiente di 'heavy fuel oil'.

Tambe Bikker a bisa cu na nivel internacional, companianan similar na WEB cu haci uzo di e sistema di hedge, pa motibo di e impacto cu nan actividadnan por tin riba nan comunidad, semper mester cay bou di supervision di un of mas instancia estatal independiente. Den nos sistema di Parlamento, Bikker a bisa, semper un of mas Minister mester keda politicamente responsabel pa, den e caso aki, e supervision di maneho di un compania estatal. Bikker a expresa su preocupacion "sumamente grandi" pa e falta di supervision den e caso aki, y a pasa un orden di dia.

COMISION "ONTSIERENDE GEBOUWEN" INSTALA DOR DI GOBIERNO

TA BUSCA SOLUCION PA EDIFICIO Y STRUCTURANAN DECAI

COMISION "ontsierende gebouwen" ta un grupo di trabou instala dor di Gabinete Mike Eman II cu e meta pa kita tur aspecto of bista negativo den areanan unda Gobierno a inverti hopi placa pa embeyece. E comision ta trahando for di final di 2014.
Rubin Ponson, kende ta coordina trabou di e comision aki cu ta inclui e Ministerionan di Prome Minister Mike Eman y Minister Benny Sevinger, siman pasa finalmente a logra yega na final di un proceso pa basha abou un edificio cu tabata forma un mahos bista den Pastoor Hendrikstraat. Ta trata aki di e edificio di Lodge cu tin mas di un decada para bandona y formando un peliger p'e becindario.

E comision su trabou no ta concentra na San Nicolas so sino rond Aruba. Ta traha un lista di edificio of structuranan bandona y ta busca contacto cu e doñonan, dunando cierto cantidad di tempo pa nan drecha e edificio of bash'e abou.
No solamente ta basha edificio abou, pero tambe tin algun cu a wordo drecha dor di e doñonan despues cu e comision a aserca nan. Rubin Ponson a splica cu normalmente ora cu tin un edificio of cas bandona ta aserca e doño. Tin biaha esaki ta bira dificil ya cu e doño a fayece of ta den exterior.
"Esaki ta haci e trabou un tiki trabahoso," Ponson a splica.

ATCO tabata e compania cu a gana e destaho di DOW y a priminti di realisa e trabou den 5 dia, cual a tuma lugar tambe.
Assistant Operation Manager di ATCO Aruba NV, Pablo Paesch a bisa a cu a cuminsa pa deshaci di e parti dilanti prome y a forma un plataforma cu e material ey pa yega n'e parti patras di e edificio di Lodge.
"E trabou n'e parti patras tabata esun mas critico, pasobra e muraya ta keda na apenas 7 pia di e cas su tras. Nos mester a traha un rampa pa bin cu e restante di e edificio poco-poco abou p'e no causa daño na e bisiña."

A sera e area rond di e edificio pa evita cu e ciudadanonan yega cerca na momento cu ta haciendo e trabou di basha e edificio abou, principalmente, pasobra e area serca tabata wordo uza dor di muchanan pa hunga.
Mayoria di e material di e trabou aki a wordo manteni mas limpi posibel p'e wordo recicla, manera cu t'e vision di Gabinetenan Mike Eman.





Oficina di Douane ta sera



DEPARTAMENTO di Aduana ta informa tur su clientenan cu su ofisinanan lo ta sera dia 18 y 19 di maart proximo. Esaki en coneccion cu Dia di Himno y Bandera y un dia di ATV obliga riba 19 di maart. Servicio di Aduana ta haci un suplica na tur su clientenan pa nan tene cuenta cu e aviso aki y corda pidi pa servicio di Douane na tempo pa evita cualkier inconvenencia. Diabierna, 20 di maart proximo e oficinanan di Douane lo ta habri bek normal pa sigui brinda su servicio na su clientenan.

Polis ta scual homber cu ta huma marihuana

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diabierna 17.20, na Oasis Beach Bar, unda tin un persona ta huma marihuana. Eynan e guardia bisa cu un tal N. a sinta huma marihuana y despues el a drenta den un bus berde y a bay direccion pa zuid. Mientras cu Polis tabata haci investigacion, e guardia a bin bisa Polis cu e ta haya falta di placa for di e tipbox, cu tabata casi yen. El a corda cu N. tabata para banda di bar y supuestamente el a saca placa for di e box, pero e no a mir'e. Polis a bay direccion pa zuid pa busca N. y a topa cun'e na un otro pier y a par'e. Polis a bis'e p'e haci su saconan y su rugtas bashi boluntariamente, pero Polis no a haya nada. Polis a scual e debidamente p'e humamento di marihuana riba strand. El a comprond'e.

Muher obseciona kier a trapa su papi cu auto mata





ALGO cu no ta pasa tur dia, pero e sa sosode y esey ta loke cu a pasa diasabra atardi. Un muher, kende t'asina obseciona tras di homber, cu no kier haci su caso, kier a pasa auto riba dje.

E homber tabata riba bicicleta y mester a bula pa scapa su bida na Tanki Leendert.

Polis a wordo avisa pa bay cu urgencia na Tanki Leendert na un caya net prome cu e rotonde. Na yegada Polis a topa cu e bicicleta cu basta daño.

Mientras cu Polis tabata bezig n'e sitio otro patruyanan a bay na Calabas unda e auto ta registra. T'asina cu e muher a bay dos biaha bin bek pa trapa e homber pero a trapa solamente e bicicleta. E homber no tabata herida.

Despues consenshi a remorde cu a pone e muher mes bay entrega su mes na Warda di Polis Shaba. Recherche a wordo avisa y tambe Cuerpo Tecnico.

E homber a entrega keho contra di e muher cu e conoce, pasobra nan tabatin amor cu otro den pasado, pero e relacion a termina y e homber tin un otro muher awor.

Pero parce cu e relacion nobo aki tampoco a dura mucho y homber kier a bay bek serca su ex, cu kier a pasa auto riba dje. Maske cu e no kier nada mas cu muher, e muher a keda obsesiona y ta sinti cu e homber ta sigui gañ'e.

Aki por papia di intento di asesinato y como tal Polis a detene e muher a ser'e, mientras su auto a keda confisca.

E muher ta Emerita M. G., naci na Colombia di 50 aña y casa cu Webb, kende t'e sospechoso. Awe e pregunta ta: T'e muher so ta culpable?

Esaki ta pasa ora nan horta bo auto









A-15136 ta number di un Toyota Tercel cu a ser horta diadomingo marduga y a ser haya den oranan di mainta, riba e caminda di Ayo pa Andicuri.

Ora cu Polis a yega ta resulta cu e number A-15136 ta riba otro auto pero e plachi tabata poni of benta den e Tercel desarma riba e caminda pa Andicuri.

Esey ta duna indicacion cu e auto mes Yaris A-15136 ta coriendo mesun risico di wordo desmantela. A confisca e auto mesora y lo sigui busca p'e auto real Yaris di A-15136.

Laga muchanan crece cu stimacion pa Himno y Bandera

HIMNO y Bandera a hunga un rol importante den engrandece sentimento di nos poblacion di ta pertenence na un pais cu tin su propio cultura, su propio custumber y su propio tradicionnan.
Canta "Aruba Dushi Tera" y mira e bandera bula ta pone hopi hende sinti nan mes orguyoso di ta Arubiano. Ta hopi importante pa mucha lanta cu e orguyo aki: Pa nan sinti cu nan ta pertenece na un pais cu su propio cultura.

Mucha ta siña dor di haci y descubri y dor di sigui ehempel di adulto. Mester duna mucha oportunidad pa descubri e herencia cultural Arubiano pa a lo largo nan por sigi cuid'e y engrandec'e.

Aki ta sigi algun idea con por laga mucha crece cu stimacion pa nos Himno y Bandera.

E temporada promer cu
Dia di Himno y Bandera:
Conta bo yiunan di e origen di Dia di Himno y Bandera. Na Biblioteca Nacional bo por haya mas informacion tocante esaki. Splica bo yiunan e nificacion di e colornan, e strea y e dos strepinan di nos bandera.
Traha hunto cu bo yiunan un lista di e bon custumbernan cu boso ta haña cu Arubianonan tin. Puntra bo yiunan pa pinta situacionnan cu ta ilustra e bon custumbernan aki, por ehempel, dos hende saludando otro.

Pidi welo of wela pa siña bo yiunan un cantica of poesia cu nan tabata gusta tempo nan tabata mucha.
Pidi nan pa conta storia di nan bida, di historia di Aruba, di cultura y naturalesa, con Aruba tabata antes etc. Tambe por pidi nan pa hunto traha un lista di palabra cu tabata usa antes y cu bo no ta tende hopi mas awendia.

Traha un lista di heroenan cu Aruba a conoce y den kico nan a sobresali: Hendenan cu a haci cosnan bon y cu a logra algo den deporte, enseñansa, politica, literatura, etc.

RIBA DIA DI HIMNO Y BANDERA
Hisa bandera na cas mainta y canta cu henter famia "Aruba Dushi Tera". Atardi, prome cu baha e bandera, ta canta atrobe.
Siña bo yiunan prepara cos di come of bebe tipico, manera pan bati of frio di sorsaca etc.
Prepara hunto cu bo yiunan un cuminda tipico.
Bishita e ceremonia protocolario na Plaza Betico Cruz y actividadnan cu tin na diferente centro di bario y participa na eventonan.

PA OTRO DIANAN DI AÑA
Propone pa haci algo durante aña cu lo fortifica bon custumber Arubiano, p.e., crea den bo famia e custumber pa un bes pa siman come un cuminda tipico.
Mustra aprecio pa logronan di Arubianonan: Artistanan local, bon programa educativo na radio of television, bon trabou di polis y otro hende cu ta traha na bienestar di nos comunidad. Splica pakico e logronan aki ta importante pa nos cultura y nos pais.

Por laga e muchanan scirbi e persona cu nan tin aprecio pe un carta pa mustra nan aprecio.
Mantene contacto regular cu hende grandi den famia of den bario pa bo yiunan por siña cierto norma y balor di antes y pa nan tende storianan di antes.
Laga bo yiunan lesa buki di escritornan Arubiano. Si nan ta chikito ainda bo por lesa storia y poesia di escritornan Arubiano pa nan.

Bishita exposicionnan di pintornan local. Bishita y/of participa na actividadnan cultural. - Bishita e diferente museonan cu tin na Aruba.
Siña muchanan weganan di antes. Si bo mes no sa di nan bo por pidi hende grandi pa informacion. Planta simia di matanan tipico di Aruba, manera Otaheiti y Barba di Joncuman. Por haña simia na Sta. Rosa caminda nan por duna mas informacion di matanan local.
Laga bo yiunan conoce tur e lamanan di Aruba y bishita Parke Nacional Arikok cu nan.

Bishita e diferente atraccionnan turistico, manera cuebanan, Ayo Rock Formation, Casibari, Hooiberg, Conchi etc.
Stimula bo yiunan pa cuminsa un coleccion di stampia di Aruba. Participa na caminatanan organisa pa Stimaruba of otro organisacionnan y haya sa mas tocante mata, palo y parha di Aruba y sitionan special den naturalesa.
Despues bo por conta bo yiunan di esakinan. Si tin caminatanan cu mucha tambe por participa aden ta bon pa bai cu bo yiunan.

Ta importante pa adultonan mantene e herencia cultural di Aruba bibo y percura pa futuro generacion por conserv'e y engrandec'e.
Fundacion Pa Nos Muchanan ta desea tur famia y pueblo en general un feliz Dia di Himno y Bandera.

E articulo aki ta traha dor di Fundacion Pa Nos Muchanan.
Pa cualkier remarca, pregunta of sugerencia por aserca Fundacion Pa Nos Muchanan libremente na Cumana 2 of via tel. 583-4247 / 588-0856, fax. 583-5658, e-mail info@fpnm.aw.

Alabes por bishita nos website www.fpnm.aw. y like nos riba Facebook.

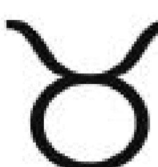
"Try to be a rainbow in someone's cloud."

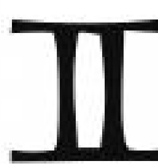
- Maya Angelou



Horoscop maart 16, 2015


ARIES: Cuminsa awe cu un sonrisa riba bo cara. Probecha pa pone na marcha tur proyecto nobo cu bo tin den mente. Corda, tur cos positivo.


TAURO: Basta di preocupacionnan, lagrima of keho. Sacudi tur lo negativo cu a cay riba bo ultimamente. Probecha cu ta un dia dushi i positivo.


GEMINIS: Proyecto, amistad i experencianan nobo lo bo haya awe. Tin cosnan cu bo sa mucho bon cu bo no por laga pa despues

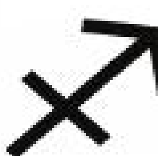

CANCER: Bo ta den plan di biaha, specialmente si bo ta namora. Cuida bo gastonan, no exagera den nada, ya cu bo ta spera dianan cu bo mester inverti bo placa.


LEO: Probecha pa decora bo cas. Cosnan bon ta acercando pa bo, ta podera di bo. Bo bida ta wordo alegra, ya cu bo a pasa temponan hopi dificil.


VIRGO: Hinca bo famia den plannan cu bo tin specialmente pa e dia di awe. Aunke bo ta pensa cu no, bo lo bay tin mester di ayudo pa realisa bo proyectonan..

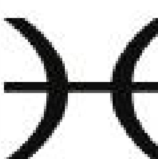

LIBRA: Bo ta mas amoroso i sensual. Bo sa di disfruta mas di e placernan senciyo cu bida ta regala. E palabra amistad tin un nificacion mas profundo i spiritual pa bo.


SCORPIO: Bo tin e balor awor di impone bo pa bo talentonan i bo ta pone punto final na tur loke ta atras of perhudica..


SAGITARIO: Lo economico ta stabilisa i awor ta yobe mas oportunidadnan pa crece, evoluciona economicamente. Bo tin e sabiduria pa inverti bo placa. .


CAPRICORNIO: Atencion di los demas ta dirigi riba bo. Bo no por evita cu bo bida intimo ta converti publicamente. No colabora cu redo i evita scandal.


AQUARIO: Bo ta awor super sensitivo captando tur loke pasa den bo mundo intimo. Tur ser humano cu drenta den bo espacio awor, ta un mensahero di Dios


PISCIS; Dal bo grito di libertad na tur loke ta stanca. Den bo bida hopi cosnan ta transformando i ainda ta keda hopi mas pa cambia.

It is the judgement that defeats us

By: Roland W. Peterson

AL vele jaren verzoek ik de Overheid om de Viering van Dia di Himno y Bandera te houden in San Nicolas.

De laatste keer dat ik een antwoord kreeg op mijn **verzoek, was van de vorige Minister President**. Hij schreef mij toen dat deze evenementen zijn bestemd voor de Kapitool.
Ik antwoordde hem dat in Nederland is men alang hiervan afgestapt.

Iedere jaar ging en gaat de Koningin/Koning naar een andere plaats om haar/zijn veraardag te vieren. Ik heb daarna niets meer gehoord. (Misschien in de verre toekomst komt Aruba ook aan de beurt . Ook hier wordt de Wilhelmus gezongen en wappert de Rood, Wit, Blauw.)

Traditiegetrouw viert Aruba elk jaar op 18 maart haar Dia di Himno y Bandera.
s'Ochtends wordt een defile gehouden ten overstaan van onze waardigheidsbekleders.
s'Avonds wordt een cultureel evenement gehouden.Tot nu toe zijn beide evenementan altijd gehouden in Oranjestad.
Ter bevordering van de Culturele gezindheid en Participatie van de bewoners van P'Ariba di Brug, verzoek ik de Regering beleefd het defile te laten plaatsvinden te San Nicolas.

De (nieuwe) bushalte te San Nicolas, leent zich uitstekend voor dit evenement.
De dignitarissen kunnen onder het overdekte gedeelte zitten terwijl het defile voorbijtrekt.
Er is voldoende parkeerruimte in en nabij de (nieuwe) bushalte.

Het is te begrijpen dat een verzoek ingediend op 15 maart nimmer behandeld kan worden voor de 18e. Tenzij dat men een eerder gedane verzoek behandeld.

I am not a Raindancer. But I will dance until it starts to rain.

UNOCA tambe activo durante luna cultural

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 16 april 2015 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, gelegen te Saliña Cerca in Aruba, plaatselijk bekend als kavel 4 van het "Chuchubi Residences" verkavelingsplan, groot ongeveer zeshonderd negen en tachtig vierkante meter (+ 689 m2) of zoveel groter of kleiner, na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals nader omschreven in particulier meetrapport van Caribbean Surveying & Civil Solutions met nummer 65-2006 van 1 november 2006, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C nummer 1949; met de zich daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Saliña Cerca 47-C";
Inzetprijs: Afl. 450.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, gelegen te Saliña Cerca in Aruba, plaatselijk bekend als kavel 1 van het "Chuchubi Residences" verkavelinsplan, groot ongeveer tweehonderd vier en veertig vierkante meter (+ 244 m2) of zoveel groter of kleiner, na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals nader omschreven in particulier meetrapport van Caribbean Surveying & Civil Solutions met nummer 62-2006 van 1 november 2006, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C nummer 770; met de zich daarop gebouwde;
Inzetprijs: Afl. 95.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, groot 755 m2, gelegen te Simeon Antonio in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie S nummer 65, plaatselijk bekend als "Totolicastraat 5";
Inzetprijs: Afl. 215.000,==.

- Het recht van erfpacht tot vijf en twintig februari tweeduizend twee en vijftig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd drie en zestig vierkante meter (663 m2), gelegen te Sabana Blanco in het Eerste district van Aruba, (kadastrale indeling: 1-P-6), zoals nader omschreven in meetbrief nummer 139 van zes november negentienhonderd een en negentig, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Sabana Blanco 106-B";
Inzetprijs: p.m.

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 147 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal blijken of zal worden afgebakend, gelegen te Tanki Lender/Seroe Patrishi in Aruba, nader omschreven in een particulier meetdocument SUA1045/2006 de dato 3 oktober 2006, welk perceel afkomstig is van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie P nummer 2976, oorspronkelijk groot 21.515 m2, welk laatstgemeld perceel op haar beurt afkomstig is van het groter perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie P nummer 2976, oorspronkelijk groot 26.316 m2, met het daarop gebouwde tweeverdiepingen woonhuis, plaatselijk bekend als "Seroe Patrishi 171";
Inzetprijs: Afl. 112.000,==

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 282 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal blijken of zal worden afgebakend, gelegen te Sabana Liber in Aruba, uitmakende een zodanig gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie L nummer 93, aangeduid met kavel B-35-2 in een daarvan opgemaakte meetdocument, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Sabana Liber 430";
Inzetprijs: Afl. 146.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 1 april 2015 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

LUNA di maart ta conoci como luna cultural dedica na nos Dia Nacional. Diferente actividad rond Aruba ta pone nos atencion riba nos simbolonan di union y identidad.
UNOCA siendo un fondo pa cultural cu ta ricibi subsidio for di Ministerio di Cultura di Gobierno, tambe ta dedica atencion n'e festividadnan sea directamente of dor di yuda otro organisacionnan. Por menciona cu UNOCA a yuda sostene e Festival ABC organisa pa Fundacion nos Cutisa cu un exposicion den Cas di Cultura y un show cu tres artista di Aruba, Bonaire y Corsou.

E hobennan cu a participa n'e competencia di Arte di Palabra a ricibi como premio diferente buki di UNOCA y e ganadornan cu lo representa Aruba na Corsou dia 28 di maart proximo lo por conta cu ayudo di UNOCA pa nan biahe y estadia.
Diferente organisacion hubenil cu lo organisa un actividad relaciona cu Dia Nacional di Aruba a ricibi un ayudo di UNOCA manera un Hip Hop Festival pa hoben dia 18 di maart na Museo Historico Arubano y un actividad di un studiante di IPA pa muchanan di scol.

Dia 16 di maart lo tin apertura di e exposicion "Aruba y su rumannan den Reino mira dor di lens Hulandes 1950 -1960".
Ta trata aki di potretnan saca na Aruba, Bonaire, Corsou, Islanan Ariba y Surinam den añanan 50 pa 60 cu a wordo uza durante les di geografia na Hulanda.
E potretnan ta ilustra paisahe, cultura, industria y diferente otro aspecto di e paisnan den Reino.
UNOCA a ricibi e material for di un coleccionista di film na Hulanda y hunto cu Archivo Nacional di Aruba ta organisa un exposicion p'asina comparti e material historico aki cu comunidad.
Publico en general lo por mira e exposicion dia 18 di maart proximo na Archivo durante un dia yen di actividad. Despues e exposicion lo keda habri pa publico pa e proximo lunanan.

Riba e mesun dia aki, esta 18 di maart, representantenan di UNOCA lo ta na Archivo pa bende buki di autornan local manera Ernesto Rosenstand, Romulo Fingal, Olga Buckley, Mercedes Petrochi, Gerry Franca, Digna Lacle-Herrera, Olga Croeze, Desiree Correa, Frank Williams, Marco Christiaans, Clyde Harms, Mario Dijkhoff y hopi mas.
E bukinan ta tocante nos cultura, historia, poesia, storia pa mucha y hoben, estudio antropologico, documentacion etc.
Diabierna 13 di maart ultimo tabatin e actividad Kick Cultural na Scol di Arte cu participacion di como 100 persona di tercera edad. Un grupo di persona yen di energia cu ta reuni tur luna pa socialisa y gosa di un actividad cultural.

A presenta un video di inauguracion di nos Himno y Bandera na 1976 cu cooperacion di Biblioteca Nacional. Docente di baile Diana Antonette a improvisa un baile cu 4 bishitante, Alydia Wever a presenta un baile dedica na nos cultura, Robert Maduro a percura pa musica y tur hende a pasa dos ora agradabel y ta keda pendiente di e proximo Kick Cultural.
Dia 11 di maart Grupo Uni di Noord a bishita Scol di Arte na San Nicolas y mira e facilidadnan di e edificio.
E hoben Rene Maduro ta realisando diferente produccion audiovisual den cual e ta duna atencion na diferente personahe local.
Señora Adela Carolina tambe ta haya sosten di UNOCA pa algun programa di television dedica na nos cultura.
UNOCA ta invita tur hende pa bishita tur actividad relaciona cu celebracion di nos Dia Nacional, apoya nos artista y autornan local y ta desea tur hende un feliz dia di famia dia 18 di maart proximo.

Minister President Mike Eman ta mustra cu atencion pa un bon calidad di bida a bini di un reflexion profundo



Cu un vision fiho riba un desaroyo cu mester trece progreso y oportunidad pa un y tur riba nos baranca a delinea e rumbo nobo di nos Pais
E merito di e logronan desde Status Aparte tabata evidente den un crecemento rapido y impresionante. Pero e mesun crecemento grandi aki poni den contexto di e realidad di e calidad di bida di miles di nos conciudadanonan, e contraste entre hotelnan di 5 strea y e deterio di nos barionan, di nos scolnan, centronan di ciudad, infrastructura, casnan di nos grandinan, edificionan historico, hospital y nos areanan publico, mayoria leu di 5 strea tabata pidi pa un refleccion mas profundo riba sostenibilidad, riba con miho por traduci progreso economico den bienestar general.
Con por trece mas equidad social den distrubucion di oportunidadnan di desaroyo y di bienesnan di nos Pais.
Con por percura mihor pa un desaroyo economico mas diversifica cu oportunidadnan nobo den tecnologia y ciencia pa hobennan profesional.





Pesey e escogencia pa tanto atencion pa calidad di bida, Prome Minister Mike Eman ta subraya un biaha mas. E ta orguyoso di tur cu tur dia ta traha dura pa nos por haci e vision aki yega mas cerca di realisacion di un mihor calidad y circumstancia di bida pa tur y no algun, manera tabata demasiado aña.
Ban sigui traha cu orguyo riba e Aruba Nobo aki cu bienestar pa un y tur. Ainda falta hopi pa wordo haci, Minister President Mike Eman ta acentua.



Enfoke di Gobierno ta pa logra properidad sostenibel pa Aruba completo

Esaki ta su mensahe riba nos Dia Nacional

Diaranzon, dia 18 di maart, Aruba henter ta hisa su bandera y ta canta su himno cu orguyo dunando asina realce na nos Dia Nacional. Un dia special, un dia pa reflexiona riba e sacrificio di tur esnan cu a haci e dia aki posibel.

Mientrastanto e isla bunita Aruba ta sigui bay dilanti en busca di un mihor calidad di bida pa su hendenan. E ta enbusca di e balansa entre e dimension vital di calidad di bida y crecemento economico sostenibel, loke Aruba ta mira como prosperidad sostenibel.

Esaki ta un balansa cu demasiado biaha a bay perdi den nos bida, den nos institucionnan y den nos comunidadnan.

Gobierno di Aruba bou liderazgo di Prome Minister Mike Eman a bay riba un curso cla y pro-activo pa logra e balansa aki.



PROSPERIDAD SOSTENIBEL

Na Aruba, prosperidad ta bay mas aya di preocupacionnan material. E ta transcende mas cu un standard mas halto di bida of un GDP mas grandi. Aruba ta mira prosperidad no solamente como un exito material pero tambe como e calidad di nos bida y e felicidad y salud di nos famia. Pa crea e tipo di prosperidad cu ta tambe sostenibel nifica enfoca den 'haci mas cu menos', asina cu crea prosperidad awendia no kier men sacrifica e bida di futuro generacionnan. Pa loke t'e definicion di prosperidad sostenibel Aruba ta confia riba esun di World Watch Institute: "Prosperidad sostenibel ta resultado di desaroyo sostenibel cu ta haci posibel cu tur ser humano por biba cu loke nan mester di dje basicamente, cu dignidad reconoci y cu oportunidadnan abundante pa bay en busca di un bida di satisfaccion y felicidad, tur sin tin mester di stroba otro awor y den futuro e oportunidad pa logra e mesun cosnan".

CALIDAD Y CONENSO BASA RIBA MANEHO

Aruba, un di e 4 paisnan autonomo cu hunto Hulanda, Sint Maarten y Corsou ta forma Reino Hulandes, tin un compromiso cla y demonstrabel pa un futuro sostenibel y prospero. Cu programanan nacional manera Green Aruba, Green Gateway, Bo Aruba y Bo Bario, Gobierno di Aruba a pone un fundeshi solido pa promove crecemento economico, equidad social y conscientisacion medio ambiental pa logra un mihor calidad di bida. Persigui felicidad y bienestar ta e pilar mas importante den Aruba su asercamento. Gobierno a desaroya e manehonan inovativo aki pa medio di un consenso conoci na Aruba como 'Dialogo Social'cu a wordo adapta di e 'Polder Model' di Hulanda.

Implementando programanan nacional asina, Aruba ta beneficia di su relacion cu tanto Hulanda como cu institucionnan Mericano. Aruba ta trahando cu TNO, un organisacion non-profit, renombra pa su estudio y investigacionnan cientifico na Hulanda. TNO a lanta su 'Caribbean Branch Office' na Aruba na 2010 y ta trahando den henter Caribe.

Banda di esaki Aruba a establece partnership cu Carbon War Room y Universidad di Harvard pa hunto desaroya Aruba den un modelo pa otro paisnan den transicion di petroleo fosil pa energia berde y logra un crecemento sabi di un comunidad cu ta cana, un comunidad di clase mundial.



ECONOMIA DI CONOCIMENTO – GREEN GATEWAY

Economia di Aruba ta depende pa 70% di e industria turistico. Diversifica e economia y baha dependencia di Aruba di un solo sector ta integral den e metanan strategico di Gobierno di Aruba. Aruba ta desaroyando un pilar economico nobo – un economia di conocimento - pa trece diversificacion mas grandi, stabilidad economico y sostenibilidad. E pilar importante aki ta basa riba e iniciativa di Aruba pa desaroya e isla den un gateway (un hub) entre Latino-America y Union Europeo den e areanan di tecnologia berde, servicionan di sosten comercial y industria creativo.

Aruba ta haciendo uzo di e echo di ta den cercania di Latino-America y su conocimento di idioma (Rubianonan ta papia banda di Hulandes, Spaño, Ingles y Papiamento) y tambe di e practicanan comercial y custumbernan di e region. Como miembro di Reino Hulandes, Aruba por conta tambe riba su status legal y constitucional priviligia di Hulanda, un pais miembro di Union Europeo cu ta masha activo comercialmente dentro di Union Europeo. Adicionalmente Aruba ta planifica pa establece un entidad colaborativo publico-priva –academico como un centro di excelencia pa turismo na Aruba cu sosten di institutonan internacionalmente renombra den educacionnan riba tereno di turismo na Europa y America Latino, Norte America y America Central como tambe institucionnan local. Finalmente, Aruba lo desaroya trabounan di nivel halto.



Domino's™

Patriotic Celebration

Mix-N-Match DEAL

O Aruba Dushi Tera...

Nos Baranca tan stima...

CHOOSE ANY

2 OR MORE

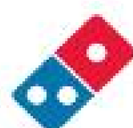
MEDIUM 2-TOPPING PIZZA	OR 14-PCS BONELESS CHICKEN	OR 14-PCS CHICKEN WINGS

FOR AWG 18.00 EACH

Pepperoni Mushroom Pizza

Boneless Chicken

Chicken Wings



Offer is NOT valid in combination with any other Domino's Aruba offer or promotion.
Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification.
This offer is valid from Monday Mar-16-2015 and ending on Sunday Mar-22-2015.

Palm Beach	Tanki Leendert	Savaneta
586 0333	582 0333	584 0444



Prome Minister Mike Eman y Minister Benny Sevinger a bishita Racing Club Aruba



DIADOMINGO mainta tempran Prome Minister, Mike Eman acompaña pa Minister di **Infrastructura**, **Benny Sevinger** a bishita e organisacion di futbol RCA na Solito. Actualmente e organisacion di RCA ta den pleno renobacion. Tur envolvi ta trahando riba e cancha di yerba artificial caminda antes basketball tabata wordo practica.

Mester bisa cu Premier Eman y Minister Sevinger no a laga e oportunidad pasa voorbij pa duna un man n'e hungadornan di dicho club unda a verf e hekinan cu lo bin rond di e cancha di yerba artificial.



E proyecto den su totalidad ta basta avansa caba, falta solamente pa pone algun klinkers rond di e tereno y asina pone e veld den uso.

Na 2014, RCA a cumpli 80 aña **di existencia** y ta un di e organisacionnan deportivo di mas existoso na Aruba.







RBC ta contento di por a contribui na 'Global Money Week' na Aruba

Cu bishita na St. Fransiscus College durante Siman di Placa Chikito





SIMAN pasa a tuma lugar mundialmente 'Global Money Week' unda cu Aruba tambe a sa di duna su atencion completo n'e siman aki.

RBC Royal Bank ta un banco cu ta duna su aporte continuo na proyectonan cu ta di gran balor pa comunidad di Aruba. Asina algun siman atras RBC ya caba tabata patrosinador principal di 'Camp Millionaire' organisa pa Stichting Kidspreneur. Encuanto Siman di Placa Chikito, RBC tambe a sa di contribui na club di servicio, Kiwanis Young Professionals Aruba, cu nan proyecto 'Placa Chikito'.

Diahuebs ultimo empleadonan di RBC a bishita St. Fransiscus College, klas 4a, 4b y klas 5, p'asina duna les encuanto maneho responsabel di placa.

RBC ta wak e potencial di e proyectonan aki como base importante pa nos hobennan crea conocemento y custumbernan corecto con pa maneha nan placa for di un edad hopi hoben. Esaki por ta sea nan 'zakgeld' of nan placa pa spaar.

Educacion financiero en general ta un pilar hopi importante den desaroyo di un comunidad sano y responsabel.
E mesun hobennan aki ta futuro clientenan di banconan na Aruba y cu na final di dia lo contribui grandemente na desaroyo di un economia estable.

Empleadonan di RBC tabata sumamente contento di por a contribui n'e siman importante aki y asina fuera di siña alumnonan di St. Fransiscus College e base di maneho responsabel di placa, tambe a comparti nan conocemento na e muchanan.

Ta di remarca cu hopi mucha ta hopi interesa den e area aki y na mes momento for di un edad asina hoben ta demostra capacidadnan financiero como tambe calidadnan empresarial.

RBC Royal Bank ta contento di un biaha mas por a contribui na proyectonan valioso den comunidad y ta contento cu mas organisacionnan ta pone importancia na topiconan encuanto educacion financiero.

Fundraising bbq na Colegio Bon Bini

Ban celebra Dia di Himno y Bandera cu Skull Monkey Airsoft Team Aruba

DIARAZON 18 di maart 2015 henter Aruba ta celebra su Dia Nacional. Ademas di e actividad protocolario lo bay tin varios actividad na diferente sitio unda pueblo ta expresa su amor, nos dushi isla Aruba y alabes reconoce nos simbolonan di identidad, nos Himno, Bandera, Escudo y Ortografia.
E team di Airsoft Aruba "Skull Monkey" a organisa un fundrasing BBQ cu lo lagabo chupa bo dedenan. Esaki ta na Colegio Bon Bini, Madiki for di 11'or di mainta te cu 2'or di merdia.

Tur placa recauda ta pa cubri e gastonan necesario di campeonato internacional di Airsoft cu lo tuma lugar den luna di november 2015 na Aruba. Ta spera di conta cu presencia di varios di e teamnan cu a participa ultimamente n'e campeonato di Panama.

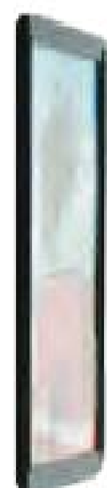
Ban sosten e fundrasing BBQ di Skull Monkey Airsoft Team Aruba diarazon awor y celebra hunto cu nan nos Dia di Himno y Bandera na Colegio Bon Bini Madiki for di 11'or di mainta te cu 2'or di merdia.

Pa mas informacion por tuma contacto cu miembronan di e team yamando Snoop na 740-5619, Ninja na 563-7336 pa bo ticket.

Ateliers '89 Fundación situa patras di hospital bieu cu

Tremendo dia di Arte pa nos dia grandi nos dia Nacional!





DIARAZON awor nos Dia Nacional Ateleirs '89 su salanan di exposicion tambe lo ta habri pa publico en general for di 10or di mainta pa 4 pm.
Si bin cu bo sernan queri y bin aprecia trabounan di nos artistanan local y internacional.

Cu exposicionan sin igual cu obranan di arte actual di e maestro Hulandes biba na Aruba Ad Rekkers, den nos sala mayor cu tremendo pintura y escultura di e artista Caraqueño Daniel Benaim di Caracas Venezuela.
Cu su obranan di fotografia sin igual, den nos white box. Riba nos pasiyo lo bo enconra cu obranan di arte fantastico pa un di nos gran diseñadoranan local, esta Melissa Richardson.

Sinembargo e atracion di mas grandi t'e chef y musico e maestronan Jair y Natasha Richardson cu nan delicianan di lama, Fresco Fresco!
Incluyendo nan specialidadnan di Angelfish. Tambe jufrouw Miriam lo entretene nos chikitonan cu les di pintura y grandinan cu su obranan di arte.

Hopi great ta cu nos salanan di trabou tambe lo ta habri cu oportunidad special pa mira e proseco cu e participantenan di nos workshopnan actaul ta aden, esta pinhole camera y dibuho.
Pero lo tin hopi mas obheto di arte na benta pa diferente persona y tambe lo nos ta pasando nos recien obranan di peliculanan artistico local.



No perde e oportunidad unico aki pa bin y pasa un rato ameno y aporta asina cu bo presencia nos plataforma nacioanal di arte esta Ateliers '89 y enriquese asina bo mes y tambe nos Arte y Cultura.

CMB hunto cu KYPA ta habri siman di Placa Chikito





HUNTO cu un contribucion como co-sponsor principal di e bunita proyecto aki di Kiwanis Young Professionals Aruba (KYPA), Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) tambe a pone su profesionalnan disponibel como boluntario pa duna les tocante e tema di placa na scolnan basico.

E prome scol tabata Santa Filomena y tres boluntario di CMB, Emilie Arends y Nizana Solognier (Commercial Credit) hunto cu Gilmar Croes (Audit) a haci nan parti.

Den un siguiente tanda e banco lo pone mas di su profesionalnan disponibel pa bishita mas scol rond di Aruba. Un danki grandi ta bay na KYPA p'e oportunidad aki.

Museo Historico preparando pa celebracion tradicional di 18 di maart





MANERA custumber e aña **aki atrobe Museo Historico den Fort Zoutman ta trahando riba un programa** yena cu folklore, baile, canto y musica p'asina celebra Dia Nacional, e dia di Himno y Bandera. Ta trahando riba un show varia cu participacion di publico den e show! E cuminda crioyo y e mesa di bolo lo tey manera tur aña; sanger yena, johnny cake, pastechi, croquet, sopi di pampuna, sopi di carni y mucho mas lo tin riba e menu. Y pa completa e dia lo tin un mesa di bolo homemade, traha na cas. No keda sin pasa na Museo Historico den Fort Zoutman pa mira e exposicion cu tin y yuda Museo yena datonan historico of storianan di antes relaciona cu e artefactonan cu lo tin poni den sala 3. Porta di Willem III Toren ta habri 10 or y lo sera 2 or.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Zinnia Croes

*29-10-2002 - †14-03-2015

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su yiunan, nieto(a)nan y demas famia kier a gradici na tur esnan na un of otro manera cu a mustra atencion y duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Claudia Bonavento

"Mama Flavia"

Un danki na Staff & Personal Dialyse Afd. Especialmente Dr.Falconi y Dr. Garcia pa nan atenshon semper brinda na nos mama, na tur jamadanan, emails, flor, krans. Na sr. Mario (Maichi) Middendorp pa su bunita cantikanan, y na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Alavez nos ta invita na 3 Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar diahuebs 12 maart 2015 pa 7'or di anochi, diadomingo 15 di maart 2015 pa 6.30 y diamars 17 maart 2015 pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Conception na St.Cruz.

Despues di ultimo misa lo bai tin un Santo Rosario na cas, Tanki Leendert 176-D

Cu boso presencia y atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Bezige handen, nu gevouwen en stil
Een leven vol liefde en ijver, zo was je wil
Nu heb je rust, met lichaam en geest
Vaak zullen wij denken aan wat is geweest"
Met diep leedwezen maken wij bekend dat op dinsdag 10 maart 2015 van ons is heengegaan onze geliefde moeder, groot- en overgrootmoeder



Maria Elizabeth Dorotaal

Beter bekend als "Chichi' of "Tan Tia"
op de gezegende leeftijd van 85 jaar

Namens haar kinderen:
Celcius E. Mimie Jr en Maria Mimie-Molina
Ronald E. Mimie (Curacao)
Sandra E. Mimie en Wilfrido Henriquez

Broer
†Julio Dorotaal

Kleinkinderen:
Marcel E. Mimie -Sabrina A.Mimie(Curacao) -Diandra Mimie (Nederland)-Maurice R. Mimie (Curacao)-Celina Mimie

Neven & Nicht:
Juni, Carl, Herman en Evelin, Dolfi

Achterkleinkind:
Adonay A. Mimie (Curacao)
Nicht: Florence M. Hellburg (Curacao)

Overige familieleden:
Dorotaal (Aruba),Tirion (Suriname, Nederland en Curacao), Molina (Aruba en Dominicaanse Republiek),

Beste vriendinnen en buren:
Chichi Zonneville (en gezin), Lucinda Orosco (en gezin) , Manollo Koolman, Familie Barry, Omar Ianoy en familie. Eddie, Dama, Juan Wout (U.S.A) en Juan Narvaez Margie Pinas.

De begrafenisplechtigheid wordt gehouden op dinsdag 17 maart 2015 bij Aurora Funeral Home. Condoleren is mogelijk vanaf 2:00pm. De begrafenisdienst begint om 4:00pm met aansluitend de ter aarde bestelling op de begraafplaats van Sabana Basora.

Er is gelegenheid te condoleren op maandag 16 maart 2015 te Aurora Funeral Home, Cumana 76, van 7:00pm tot 9:00pm.

In plaats van kransen en bloemen wordt een donatie voor een goede doel op prijs gesteld. Hiertoe zal er in de kapel een box beschikbaar zijn

Wij bieden onze excuses aan de familieleden of kennissen die wij in onze leed zijn vergeten.

Het wordt gewardeerd om geen rouwkleding te dragen.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: Noord N.V.

Pariba di Brug: Aloe N.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:

Pariba di Brug:

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Tas di computer y radio ta disparce for di auto

POLIS a bay diabierna madruga 02.12 den Werfstraat pa kiebro y ladronisia for di auto. Eynan e homber C. ta bisa cu el a laga su auto Ford Ranger blanco diabierna 23.00, den Werfstraat y diasabra mas o menos 02.00, ora cu el a bolbe na su auto, el a mira su bentana chikito di e auto tabata kibra. El a mira tambe cu ladronnana bay cu un tas di computer y a saca e radio di e auto. Polis a tuma e keho.

Celular lubida den auto a wordo horta

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diabierna madruga 05.53, na un cas na Tanki Leendert unda ladronnan a kibra den un auto. Eynan e homber R. ta bisa cu mainta 05.30, el a bay busca su celular den e auto y a mira cu desconocirnan a kibra su auto Kia Cerato preto. E ta bisa cu nan a kibra e glas cu un piedra y a bay cu e celular blanco Samsung model S3. Polis a tuma e keho.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Garnet Patrick St.Rose

Mihor conoci como" Boy, Daddy"
*21-02-1924 - †02-03-2015

Na nomber di su:
Yuinan: Daphney St.Rose y yiunan na St.Maarten
Alex Beddo na Aruba
Marta Beddo y yiunan na Aruba

Nieto y Nietanan: Kleomar Beddo & Ethleen Henson y yui
Gabriel y Abigail Beddo-Raphaela y yiunan
Dayanara Beddo y yiu
Patrick St.Rose na St.Maarten

Bisanieta (o)nan, prima (o)nan, tanta y omonan, rumannan y manera yuiunan na Aruba.

Tur verpleegsternan di S.A..B.A. Huize Maristella y ex-coleganan di Holiday Inn y amigonan di Seaport & Cristal Casino.

Demas famianan: Flecher, Tousaint, St.Rose, Beddo, Raphaela, Caton, Nicolaas,
Buntin, Henson, Rodgers, Martin, Del Rosario, Tromp, Groen-veld, Morrel, Dupersoy, demas famianan na Dominica & Aruba.

Nos ta pidi nos disculpa si acaso nos por a lubida un of mas famia, lo bai tin un box disponible den Aurora Funeral Home pa un bon causa.

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 17 di maart 2015 na Aurora Funeral Home. E restonan mortal di Garnet lo ta reposa for di 9'or pa 11'or den Aurora.
Ta pidi pa bin bisti na colorido



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Theodoro Giel

Mihor conoci como "Padooi"
*09-11-1933 - †13-03-2015

Na nomber di su
Esposa: Denisa Giel-Tromp
Yiunan: Livia & Fransisco Kock
Rosimbo Giel

Ex-suegra: Claudia Kock

Nieto(a)nan: Francis Kock & Lorena Wouter
Jonathan Giel & Angelique Gomes
Marina Giel & Jeremiah Zengerink

Bisanieto(a)nan: Jessica, Jasmine, Liandra, Kock, Jay Jon Giel

Tanta & Omonan, Subrino(a)nan, Primo(a)nan

Su cuñanan y swanan:Emericiana Tromp y famia
Imelda Tromp y famia
Antonio Tromp y famia

Tur su amigo(a)nan y demas famia: Giel, Tromp, Kock, Wouter, Gomes, Zengerink, Wever,

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 16 di maart 2015 for di 2'or pa 4'or di atardi na misa St. Filomena na Paradera, despues lo sali pa Santana Catholico Pastoor Kranwinkel na Paradera.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia y Amistad.

Minister President Mike Eman

Tin admiracion pa trabounan haci cant'i caminda!

Contratistanan encarga cu e trabou ta resalta bunitesa di Aruba







DURANTE su bishitanan di bario Minister President Mike Eman ta wordo compaña pa contratistanan di Serlimar y DOW. Nan ta percura pa limpiesa cant'i caminda, den bario y centronan di ciudad.
Cada bes Minister President ta gradici e trahadornan aki pa nan bon trabou cu ta uno duro, pero satisfactorio si mira e bunita resultado.
Minister President Mike Eman a conta un grupo di contratista con recientemente e tabata na Corsou pa Statuutdag y eynan el a worde aserca pa esposa di un ex Premier di Antiyas cu a bisa cu no mucho tempo pasa e tabata na Aruba y kier a duna Prome Minister Mike Eman elogio p'e forma con e matanan di kwihi di Aruba ta wordo **hopi bunita cuida pa loke ta e trabou di snoeimento y limpiesa.**
E particularidad aki hopi biaha nos ta tume como algo automatico, te ora nos haya comentarionan asina of cu nos corda cu no semper e matanan tabata asina netchi y limpi manteni.

Den cuadro di celebracion di nos Dia Nacional Prome Minister Mike Eman a haci mencion special riba su facebook di e bon trabao di e contratistanan cu ta traha cant'i caminda y a gradici nan pa nan esfuerso y talento artistico pa laga bunitesa di nos isla resalta asina. Na ingles Prome **Minister Mike Eman a pone pa comparti esaki universalmente** cu su 18.000 followers: *As we approach our National Day it is with deep emotion that we focus on all that makes us so proud of our Aruba Dushi Tera. Today I would like to salute and thank our hardworking public spaces gardeners that artistically bring out the beauty of our kwihi trees in all their splendor. Danki. Aruba Ariba.*
E bunita potretnan ta obra di fotografo Noel Werleman.